

Előfizetési ár:

Egy évre 6 frt.
Félévre 3 frt.
Negyedévre 1 f. 50 k.

Előfizetési pénzek
valamint minden köz-
lemény a szerkesztő-
séghez S. a. Ujhelybe
bérmentv. küldendők.

Kéziratok nem adat-
nak vissza.
Nyílt térben egy
sor 10 kr.

ZEMPLÉN.

Közlöny a társasélet, közgazdaszat s irodalom köréből.

Hirdetési díj:

3 hasábos petti sor
egyszeri hirdetésnél
5 kr.

Többszörrel olcsóbb.
Bélyeg díj mindig
30 kr.

Előzetések és hir-
detések felvételnek
Lóvy A. könyvkeres-
kedésében és a szer-
kesztőségénél.

22-ik szám.

MECJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

III-ik évfolyam.

A hazardjáték káros hatása társadalmi szempontból.

Nem hisszük, hogy a legkönnyelműbb s hanyagabb egyén is egyszer-másszor ne legyen kénytelen érezni minő tömérdek sok az, a mit ő nem tud s minő parányi csepp, a mit a tudomány forrásából merített akkoron, midőn még nem nyomták vállait a család táplálás gondjai midőn a férfikor nehéz küzdelmeit még csak távolból szemlélte. — És midőn megragadott bennünket az önparányiság érzete, ajkaink oly lángolón szonjasak az elhanyagolt forrás után, s ha föltűnnek az emlékezet tükörében leált napjainknak álonképei, göresös kinokkal ragadja meg keblünket az elvesztegetett tömérdek órák emlékezete. És borus homlokkal zugolódásra fakadunk: miért kellett időt becsülni csak akkor tanulunk, midőn naponta komorabban cseng füleinkben ez szó: „már késő?” — és zugolódásra fakadunk: minek a határtalan vágy a szűk kebelben? minek az istenszikkra az egy napi féregben? minek ily rövid életnek oly hosszu czél??

Nézzünk csak szét az életben: hol ütötte fel legvérszesb tanyáját az időrablás? Egyhangulag fogjuk kiáltani: amott a kártyaasztalnál! melyet a nap hősei göresös indulatokkal ünek körül; az élőködők két-három körben, a tehetetlen vágytól kinzott pénztelenek pedig más körökben, lábujhegyről vagy székekről ágaskodva körülgyűrűznek, napokon és éjeken át. Tudjuk mindnyájan, hogy a hazardjátékot a gondos okosság kárhoztatja; a jóakaró ember-szeretet erkölestelenségnek kiáltja ki; a közvélemény e drágán fizetett gyönyöre felüté a gyalázat bélyegét; a törvényhozás pedig büntetést szabott rá. Látjuk, naponkint látjuk, miként dulja föl családok boldogságát: miként vezet bűnre, vétekre, örütségre,

öngyilkosságra. Toll, eszet és színházi oktatás mestervonásokban kísérik a magános családi és socialis szerencsétlenséget mindennemű elágazásaiban; de az iszonyu rémalak kikaczag minden törekvést!

Nézzük csak az ifjuság tömött sorait e s ama játéktanyán, és látni fogjuk, miként hervadt el bimbáján az ifju erő, melyhez annyi sok nemzeti remény csatlakozott: lehet-e föl nem szólalni? Nem szólunk a fonnyadt arezu vén bűnösökhöz; vesszsenek! hasznukat a hon többé úgy sem veheti; nem szólunk a gyalázatos rablókhoz, kiknek a koppasztás kenyérkeresetük, — ezek pirulni rég nem tudnak már: hanem az ifjusághoz, honunk reményeihez van szavunk nem a pirogatásnak éles szava, hisz az ifju, fogékony kebel a kor bűnének csak áldozata, nem a bűn maga. Ők örömek után vágyódnak; mi nemes örömtört akarunk nekik mutatni, mely, kivéven talán ezerek közül egyikét jellemet, örökre zárva maradand előttünk, ha egyszer a játékszeret utján szenvedélyig hevültek.

Megbecsülhetetlen helyhatósági rendszerünk mindenki előtt kaput tárt, a nemzet sorára közvetlen hatással lenni: valjuk meg: lehet-e nemesebb, lehet-e tisztább öröm, mint azoknak sorában állani, kikben a nép védeit tiszteli, kik jövődönknek hű vezérei? Erre pedig nyitva az ut, csak akarni és tudni kell. — „Tudni!” itt a bökkenő. Nem élünk többé a bitortolt tekintély korát, s az üres hangok szakának immár vége van. És a hatalom, ész és tudomány. S ész és tudományval erkölesös jellemnek kell párosulnia, mert annak e nélkül niesen hitele. — Pedig kinek a játékoság szenvedélyé fajult, annak nem marad ideje annyi tudományt szereznie, a mennyi kell, hogy az említett nemes örömet valaha megízlelhessen. Méltó-e már most a legfőbb, legtisztább örömet, melyet az élet nyujthat, e kitünőleg teljesített

polgári kötelesség örömet, egy oly indulatnak feláldozni, melynek háttérében annyi bűn, annyi gyalázat, annyi lélekaggály, annyi jellemfolt van rejtve, hogy a ki csak vagyonát játszotta el, az magát még szerencsésnek vallhatná?

Igaz ugyan, hogy sokan vannak, kiknél a játék csak időtöltés és nem szenvedély; de még úgy is káros foglalkozás, mert a kártya legjobb esetben is a leghaszontalanabb idővesztés s a legkeserűbb satyra az emberi nemnek annyi kedélyes éledelettel kínálózó társalgási tehetőségére. Azonban itt még csak hagyjánt mondhatnánk, ha nem tudnók, hogy a ki egyszer a kártyaasztalhoz ült, az egy oly szédítő örvény szélén ül, mely száz közül kilenczvenet minden bizonytalansággal elsodor. Ezt mi magunkról tudjuk. Ne tartóztasson vissza bennünket álszemérem, hogy kimondjuk, miként mi a játékasztal veszélyeit tapasztalásból ismerjük, mert volt idő, hogy ifjuságunk gondatlan éveiben minket is megkísértett a körülünk uralgó divat és kínálózó alkalom; és habár elég szerencsések valánk is, a borzasztó szédelgésből kijózanodni, még mielőtt a szenvedély örvényébe merülnénk; habár e korántsem könnyű győzelem némi önzérettel tölti keblünket; meg kell mégis nyíltan vallanunk, hogy még most is borzalom fut végig idegeinken, ha meggondoljuk, minő örvény szélén állottunk. És minél inkább érezzük, mily tömérdek sok az, a mit nem tudunk, s mit korunk állásához, nemzetünk állapotához képest szőgyen nem tudunk: annál inkább fájlaljuk a bitorul, s mondhatni örömtelenül elvesztegetett órákat, úgy hogy irtózáttal fordul vissza emlékeztünk a játék napjaitól, és sokat adnánk, ha az elpazarlott, örökre vesztett órákat kipótolhatnók.

A szabadulásnak azonban csak egyetlenegy eszközét ismerjük, ez: „a munka és szorgalom”. Kit a játékasztal medusa feje kővévállással fenyeget, fódje be magát a vérttel, melyet

TÁRCZA.

Tudod-e . . . ?

Tudod-e mit mond a szellő
Mit susog a kis virágnak?
A mitől ennek kelyhében
Andalító illat támad.

Tudod-e mit mond a hattyu
Fodros habu tó vizének?
A miért őt ez ringatja
S bús a hattyu búcsu ének.

Tudod-e mit mond a csillag
Az ábrándos holdvilágnak?
A miért ez olyan méla
A miért ez olyan sápadt.

Ez mind szerelmi vallomás
Ez egy égbe szált ima mind.
Mely édessé teszi a bűt
S elviselhetővé a kint.

Oh ezt mind, mind érzi e sziv
Midőn nézlek elmerengve
Ajkamom sohaj lebben el
És szememből köny pereg le.

Az alföldön.

(Vége).

Midőn visszatérték, távol az országoton egy porfelleget látának, az udvaron pedig kocsinak, lo-

vaknak se hire se hamva. Eleintén mindegyik azt hívé, hogy a másik a lovakat az istállóba, a kocsi pedig a szin alá szállítá; midőn azonban a nyílt ajtón át a szobába tekintének, már senkisék feküdt az asztalon. A szobában, az udvaron, a szántóföldön, sehol semmi nyoma az akasztottnak. És a kocsi és lovak is eltűntek; az akasztott nyilván magával vivé.

És így volt csakugyan, az Akasztófáról levágott a gyorsan haladó és minden inkább mint ruganyos parasztkocsinak hatalmas rázása által némileg magához tért, a rázás orvos hiányában visszaállta, „a mesterséges respirációt,” s midőn azután az asztalon kiterítve feküdt asphyktikus állapotából teljesen fölébredt. Talán nem is tudta már, mi történt vele, hogy ő tulajdonkép fölakasztatott; de a csárdát jól ismerte s midőn az ajtón kilépett, s az udvaron megpillantá a szép kocsi a szép három lóval s a szép féléves csikóval, közelben pedig senkit sem látott azt tevé, a mit hasonló körülmények közt szünetnapja óta tett, fölugrott a kocsi, megragadta a gyeplűszárat, belevágott a fogatba és hajrá! ill a berek, nád a kert!

A káromkodásnak most a szegény parasztok közt nem volt se hossza se vége. Az bánik így vélelők, kit a biztos haláltól megmentettek! Főiemelt kezekkel esküvének, hogy soha ez életben többé ingalmis samaritánusok nem lesznek, s alázatos lélekkel kérének a mélyen megsértett statariuntól bocsánatot.

Mindezzel azonban kocsiakat és lovaikat még vissza nem nyerek. Azon ütlegadag sem tudá őket elvesztett tulajdonuk birtokába visszahelyezni, melylyel első dühökben a szegény csaplárosné fenyegeték. Lóra ülni és utána: ez volt az egyedüli eszköz.

Az istállóban két ló állott. Azonnal requiráltattak. Hasztalan hívá segítségül a csaplárosné az égnek minden szentjeit, hasztalan esküdözék, hogy

megrendelt előfogati lovak, és hogy legnagyobb szerencsétlenség fog történni, ha azon nagy ur, ki megrendelte, nem fogja megtalálni. A parasztok nem ügyeltek az öregre, fölkaptak az istállóból kihozott lovakra s villámsebességgel tova ügettek.

A tolvaj erős félórával lehetett előttök s a parasztok nagyon is jól ismerék a három kis lónak kitarását. Azonban az előfogati lovak is jók voltak s ami a földolog volt, pihentek. Valószínűséggel föl leheté tenni, hogy a tolvajt utólerik.

A láthatáron némi idő múlva homályos erdőszél tűnt fel. Erre irányult szökés és üldözés. A szökevényt el kelle érni, mielőtt az erdőbe jutott, mert itt a sűrűben, kocsi lovat hátra hagyva könnyen megszabadulhatott volna. De ezt az üldözők nem akarák, mert nekik boszu is kellett, és boszu mindenk előtt!

A dolog sikerült. Még a szabad sikon pillanták meg a szökevényt, ki főállva a kocsi, teljes erejéből vágott a lovak közé. Nagyon jól tudta, hogy életéért küzd, s épen nem volt oka, az idegen fogatát kímélni. A kocsiengelyek már füstölgm kezdtek; mintha minden pillanatban szétugrani akarna, repült a kocsi, s hatalmas foszlányokban csorgott a hab a lovakról.

Midőn a szökevény lódobogást hallott maga után, visszatekintett. Hangosan elkíáltva magát, a gyeplűt a lovak közé dobta s ostorával ürgöngve vágott a fogatba. Fajdalomtól dühösen száguldtak a gyötrött állatok, mint a villám repült a kocsi, az erdő el volt érve, ekkor — egy a földből kiálló vastag gyökérsuhang akadt az egyik kerékbe, a következő pillanatban a kocsi romokban hevert s a lovak egyedül iramlottak a sűrűbe.

A szökevény az esés súlyától eszméletlenül feküdt a földön. Az üldözők pihegve leszállva lovaikról, megköték s rázásaikkal magához téríték. Egyetlen szót sem szólt, midőn a dühös parasztok ütle-

a mythoskint egykor Minerva Perseusnak aján-dékozott; e vért: a munka és szorgalom, mely oly édes gyönyöröket nyújt, minőkről a játékosnak még csak sejtelme sem lehet.

Árviz ellen küzdünk, jól tudjuk; de talán a játékosok száza közül egy vagy két kebel megnyílik gyöngye szózatunk előtt, melybe ön szívünk melegének szeretetszavát ohajtánók önteni. Legyen csak egy-kettő megmentve a honnak, szülőinek és önmagának: már is nyereség, a kik hathatnak az ifjuságra, igyekezzenek velők megismertetni az idő becsét, izleltésnek meg a tudás és eslekvő élet kellemeit, s ez uton többet tehetnek a játékszenvedély kiirtására, mint minden feddés-sel, minden büntetéssel, s a törvények minden büntetéssel, s a törvények minden fenyegetésével. A közmondás szerint: „A szerelmesek esküit nevetik az istenek”; de sokkal több joggal mondhatnók: „A törvény fenyegetéseit nevetik a játékosok.”

Tárogató.

(Helyi, megyei s vidéki újdonságok.)

(1) **Mult számunkban** azt írtuk: hogy a követválasztás folytán az újhelyi vásár f. hó 27-én fog megtartatni. Erre nézve illetékes helyről azon helyreigazítást vettük: miszerint a kérdéses napra a toka-ji vásár halasztatott, míg a s.-a. újhelyi, rendez idejében, **juliushó 1-ső és 2-án** fog megtartatni.

(2) **Városunkban** a kövezeti-vám f. h. 10-én a városházánál nyilvános árverés útján két évre bérbeada, ott. A bérlő Klein nevű helybeli lakos s egy-egy évre 5240 ftot fizet. A vám alól, mely minden igavonó állat és kocsi után egyenként egy krajczárt vesz — a helybeliek sínesenek kivéve s csakis azon esetben maradnak vámentesek, ha a fuvarozás kizárólag saját szükségleteik végett történik. A bérbeadás megörzén, most már a város egy tekintélyesebb köicsön felvételére van utalva, hogy a burkolatást haladéktalanul megkezdhesse. Mint halljuk: először is a nagyhid-utca fog kiköveztetni, azután a fő- és pataki utcák. Nezetünk szerint megfordítva talán helyesebb lett volna, miután a paraszthoz vezető pataki utca a legveszélyesebb helyre vett közlekedési vonal és talán a város legrosszabb is. Ne tudjuk: a burkolást ki, mielő anyaggal s milyen rendszer szerint fogja eszközölni, azonban fölteszszük a város képviselőtől: hogy e tekintetben ovatos és körültekintő lesz; mert a két utóbbi kellék helyes megválasztásától fog függőleg egyedül az egésznek gyakorlati használhatósága.

(3) **„Soha sínesen jó idő, mindig esik az eső”** igazán eldőlhetjük; mert vagy két hét óta mindennap, sokszor háromszor is van részünk belőle. Az esős idő nagyban akadályozza a széna-takarítást, melyből a száraz tavasz következtében, különben sem nézett ki valami nagy bőség. A folytonos esőzés

gekkel és lábrugásokkal hűték rajta boszujokat; azonban más sors várakozott a szerencsétlenre.

Miután a lovak befogattak s a kocsi romjai nagy bajjal összeállították, a karaván visszaindult. A csárda felé? Nem egészen egyenest. Először a bitó felé!

Midőn a végzeteljes állvány láthatóvá lett, s a parasztonk előtt megállottak, borzasztó gondolat villant át a szőkevény agyán. Vaczogó fogakkal s remegő térdekkel könyörgött irgalomért. Vadul ki-nevezték. Térdre borult s megcsókoltá eszímait azon férfiaknak, kik megmentői és bakói voltak egyszer mind. Dühösen felrántották. A szétmetszett körül ott feküdt még a bitó alatt. Fölemelve összeköték s a hurkot a szerencsétlen nyakába veték.

„Bizonyos lehetsz, gaz, hogy ez egyszer jobban léssz fölakasztva, mint először!” kiáltának gu nyosan a parasztonk s egy pillanattal múlva az iszonyu munka be volt végezve.

Két valóságos hulla függött a biton.

A két paraszt pedig komoran és hallgatagon folytató utját.

Évek multak el. A dolgotról beszélni kezdtek. A két paraszt ellen vád emeltek. Befogattak és a pör igen sokáig tartott. A vélemények, valjon követték-e el emberhalált, vagy nem, igen eltértek egymástól. Végre elíteltettek, az egyik három, a másik öt évi börtönre.

Felfolyamodtak, újra felfolyamodtak, ez hosszú ideig tartott s jelenleg a dolog a legfelső törvényszék előtt van, mely elvégre határozott végítéletet hoznd.

SZENTIMREY.

miatt a légmérséklet is inkább hűs mint nem, s mégis jégverésekről vannak tudósításaink, melyek alsó-hegyalján, különösen Tolesva vidékén pusztítottak. Ugy látszik: az idei év amily sokat ígért, ép oly keveset fog nyújtani, s éppen nem ok nélküliek a több oldalról nyilvánuló aggályok, melyek drágaságot helyeznek kilátásba.

(4) **Bernáth Elemér** kir. törvényszéki bíró esküvéje Dókus Margit kisasszonnyal jövő juliushó 8-án leend. Esküvé után a boldog pár legott a tátra fűredi regényes fűrdőbe utazik.

(5) **A mult napokban** egy vasúti munka-felügyelőt szállítottak az itteni kórházba, kinek lábát a mozdony annyira összezúzta: hogy e miatt elebe is veszályban forog. A baleset oka vigyázatlanság, mely azonban csak is a veszályesen megsérült felügyelőre hárul.

(6) **Azon borzasztó gyilkosság** elkövetője, melyet lapunk mult számában fölemlítettünk, nem az iszei rektor — mely elnevezés alatt közönségesen a ref. tanítók értetnek — hanem azon község öhitű kántora volt. A gyilkosság részletei valamint annak fölfedezéséről — miután a hivatalos vizsgálat még csak most folyik — magán értesüléseink következők: A gyilkos véres tette elkövetése után, az élrablott állítólag 65-68 frt, pénzzel S.-a. Ujhelybe jött, hol ruhát és egyéb apróságot vásárolt össze magának. Bevégezven teendőit hazafelé vette útját, hogy egy a községben tartott lakodalomban részt vehessen, azonban hazá érkeztekor először is a koresmába ment s ott dözsölő szokásánál fogva borozgatott. Később lakására térvén, kiszolgáló eselédje fölszóllította az iskola kulcsának átadására, hogy azt kikapörhesse, mire azon választ nyerte: hogy az iskola kulcsa a koresmában hagyott ruhájának zsebköléjében van, s legott a lakodalmas házhoz indult, hol — mint állítják — folytonosan kitörő kedvvel tánczolt. Ezalatt a kiszolgáló asszony a jelzett koresmába ment, s a kérdéses kulcsot föltalálván a kántor ott hagyott öcska ruhájában, csak hamar az iskola-épületbe tért vissza. Kinyitván az iskola ajtót, mindjárt megütötte egy igen kellemetlen büz, mellyel a szoba eltelve volt s amint a rossz szag okait kutatta, borzadva vette észre: hogy a pad alatt egy véres emberi hulla fekszik. Erre azonnal a község házhoz szaladt s az előjáróságot a dolog felől értesítette. A bíró s esendbiztos rögtön az iskola-épületbe mentek s a körülményekből itélve meggyőződtek: hogy itt erőszakos gyilkosság bünténye forog fenn, s azonnal elküldte a kántorért. A kántor megjelenván a hozzá intézett kérdésekre ellentmondó, zavart feleleteket adott, minek folytán őt azonnal letartóztatták. — Mondják: a gyilkosság elkövetését nem sokára beismerte a kántor, azonban igen ügyetlenül azzal mentegeté bűnös eselekedtet: hogy a meggyilkolt őt támadván meg, a védelem folytán vált annak gyilkosává. . . A ténykörülmények, melyek közül különösen az: hogy a meggyilkolt házaló pénzétől megraboltatott, igazolni látszanak a vélelmet: miszerint csakugyan rablógyilkosság áldozata lett. A hullán egy lövés, fején fejszevágás, s egyik ujján harapás jelei észlelhetők, mely utóbbiból a következtethető: hogy az élet és halál közötti harc igen igen küzdelmes lehetett; s hogy a roszul sikerült lövést a fejszevágás egészítette ki. A lövést a szomszédban dolgozó ácsok hallották, azonban a lövés után látták a kántort a kinyitott ablakon könyökölve mosolyogni, s így abból tréfára következtettek s nem gondolták: hogy e mosolytól pár lépésnyire ugyanazon perczben egy ember ajakáról az utolsó halálhőrgés lebbent el.

(7) **Német népénekesek** jönnek közelebb városházához s mint tavál, úgy ez alkalommal is „Pest városához” ezimzett ső csarnok díszes udvarkeréjében fogják a „Bombardant”, „Höher Péte”, s valószínűleg azóta újabb gyurmányu pikantériákkal traktáln a közönséget, értjük a férfit, miután — Ehre die Frauen! — nővilágnak bír még érzetével annak amit izlés és szeméremnek neveznek és szívesebben otthon marad unarkozni, mint olyasmiket hallani jó pénzért, melyek matt minden másod perczben talán pirulnia kellene. No és a férfiak?! . . . Ők mehetnek . . . társadalmi sajátos állásuk s a nőktől lényegesen eltérő szellemi tulajdonaiknál fogva nem vonhatják ki magukat sem most sem máskor onnét, hol nemcsak mivelődni de a civilizáció ördögeinek gyertyát is kell gyújtaniok.

(8) **Talált csontváz.** Szentgyörgyi József ur nagyhid-utca házában egy szoba átalakítása alkalmával a padozat fölszedetvén alatta alig fél láb mélységben egy emberi csontvázat találtak, mely nagyságából itélve, 12-14 éves leánygyermeké lehet. A körülmény: hogy a padló alatt s oly sekély mélységben találtatott, azt engedli következtetni: miszerint e gyermek valaha erőszakos halál áldozata lett. Valaha — mondjuk — mert a csonkorrhadás szerint, a hulla emberi életkort meghaladó évek előtt kerülhetett oda, s eképen az, vagy azok kik életét kioltották, már mindnyájan az örök itélőszék előtt állanak. A csontváz mindamellett átadott a hatóságnak.

(9) **Dupszky Ferencz** lovar-köre nap-nap mellett számos látogatásnak örvend s különösen a karzat szolgáltatja a legnagyobb kontingest. Ujhelynek nem nagy műszeretű közönsége van, s ez az oka: hogy a jobb szintársulatok rendszeren deficizzel távoznak tőlünk, míg közvetlen az érzącekre ható

látványosságnak — természetesen a kevésbé művelt néposztályból — mindig elég bámuloja akad. Hiába így volt ez a romaiknál, s anyi század után így van zatunk ma. „Panem et circenses.” a népnek kenyér és komédia kell, s a tapasztalás úgy mutatja: hogy e közmondásnak üdvös gyakorlati jelentősége van. — A mi a társulat tehetségeit illeti, kiemelhetjük a kis Dupszky Ferenczet és Lottinurat, a kik kétségkívül a cirkus legügyesebb lovarai, míg Vicklee a kautshuk-ember s Josepa, mint tornász szintén derekasan betöltik helyeiket. Felgyelmezettjük az igazgatót: miszerint programmjába igyekezzék több változatosságot önteni, miután egy sateiből öt hat lépény a közönségnek nem váltik nagy élvezetere. Hítra volna még a lovakról megemlekeznünk, melyek ha nem feltűnök is szépség és idomítás nézve, de az e nembeli művészet skáláját tekintve, a működő egyénekkel harmoniába állanak és így elégséges kalkulust érdemelnek ki. A lovarda elég tágas, csinos és világítási is jól van berendezve.

Következő gyászjelentéseket vettük: Oláh Eszter özvegy Szepsy Józsefnő, Oláh Dani és neje született Kazicska Mária s gyermekeik Mariska Kolos Barnáné, Béla, Andor, Ödön Margit, Zoltán fájdalomteljes szívvél jelentik forrón szeretett testvérük, sógora és nagybátyjuk Oláh József urnak folyó évi június 14-ik napján délelőlt 8 órakor, munkás életének 60-ik évében, hosszas szenvedés után Erdő-Bényén történt gyászos elhunytát.

A boldogultnak hűt tetemei a helyvet hitváltásuak szertartása szerint Erdő-Bényén, folyó évi június 17-ik napján délelőlt 9 órakor fognak az örök nyugalomnak átadni. Erdő-Bénye, június 14-ek 1872. Beke hamvaira s könnyű legyen a föld porai felett!

Klimó Menyhértné szül. Bodó Cecilia, valamint gyermekei Matild, Sándor, Mária, Gyuzella, Menyhért, Róza és Margit, továbbá testvére Géza és neje Kriszten Agoston, valamint ennek gyermekei Menyhért, és ifj. Agoston fájdalommal szívvél jelentik férjük, apjuk, fivérük, ipjuk, és nagyapjuk dr. Klimó Menyhért 1872. évi június hó 15-én életének 16 ik boldog házasságának 23 ik évében szüühüdesben történt gyászos kimúltát.

A boldogultnak hűt tetemei a római katholicus egyház szertartása szerint június hó 17-én délutáni 4 órakor a királyhelmezi sirterembe fognak az örök nyugalomra tetetni. Az engesztelő szentmise áldozat pedig 18-án az urnak bemutatni. Beke hamvaira!

A kholera-hírek mind határozottabb alakban merülnek föl. A legújabb hírek hivatalosan tudatják, hogy a fekete tenger kikötő városaiban kholera van. Hallani egy másik veszedelmes betegségről is: a fekete himlőről, mely már Pesten volna s mely legelső áldozatnak Zsarnai Lajos superintendens tanuló fiát Inrét ragadta el. — Érdekes lesz ezzel kapcsolatban megemlítenünk, hogy Dél-Amerikában állítólag a himlőnek egy biztos gyógyszerét földözték föl a Serracenea purpurea nevű növény nedveiben, s melylyel próbát tettek a Jonas Bayas-i kórházban és az legfényesebben sikerült. Mihelyt a beteg bevette, láza és főfájása azonnal megszűnt, s a vér mérgeessége nem verte ki magát a testen.

Nyilatkozat.

Másolat. Alulírott ezennel kijelentem, hogy azon sértő kifejezéseket, melyek által a s.-a. újhelyi gymnasium ifjusága részéről rendezett juncialiszon résztvett tiszt urakat illettem, mint téves feltevésen alapulókat, ezennel ünnepélyesen és feltétlenül visszavonom. — Kelt S. a. Ujhely, június 6-án 1872. Majorossi Gyula s. k. előttünk: Verhovay Gyula s. k. Sárkány Farkas.

a helyességért

LEHÓCZKY
százados.

Az első magyar gácsországi vasút

1872. évi májushavi üzletkimutatása.

Üzlet vonal 8. 5. mérőföld

szállított személyek 11,535.

„ teheráru 96,429 vámmázsa.

bevétel személyekért 7,588 forint,

„ teherárukért 17,024 „

Összesen 24,612 forint.

ápril havi forgalommal összesen 87,133 ft.

Kelt Bécsben 1872. június 12-én.

Az igazgatóság.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
BORÚTH ELEMÉR.

Pesti terménytőzsde november 5.				Zempléni, s felső-magyarhoni vállalatok részvény árfolyama					Vidéki terményárak legutolsó vásár										
Terményárak		ftos	v. mázsa	C z é g		Ala- sz. ért.	Név- sz. ért.	Be- fiz.	Árfolyam	P l a c z		Buza	Rozsa	Árpa	Zab	Kukorica	Szesz	Sza- lona	
												frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Buza	bánáti	85	6 25	6 35	Zempléni hitelbank	1869	200	100	250	300	S. a. Ujhely	5 70	4 30	2 90	1 80				
"	"	86	7 35	7 40	Felső m. hitelbank Eperjes	1368	100	70	140	150	Ungvár	5 50	4 20	3 10	1 60	4		37	43
"	"	87			Ungvári hitelbank	1869	200	112	280	300	Eperjes	5 70	3 70	2 8	2 20	4			
"	"	88			Népbank Kassa	1871	50	25	33	35	Kassa	6 2	3 70	2 4	1 60	4 3		24	
Árpa	malátának	72	2 95	3 50	Népbank S. A. Ujhely	1870	200	100	200	—	M. Sziget	6 40	4 50	3 60	2 40	5 80		40	
"	2-od rangu	72	2 75	2 85	S. a. ujhelyi takarékpénztár	1866	200	200	895	900	Szatmár	5 95	4 30	3 50	1 60	5			
Zab		50	1 80	1 85	Eperjesi	1845	105	105	800	850	Nyiregyháza	5 20	3 26	2 30	1 80	2 80		28	50
Kukorica	bánáti				Tokaji						Miskolcz	5 80	3	2 30	1 90				
"	2-od rangu				N. mihályi						Debreczen								
Bab		85	3 60	70	Homonnai														
Káposzta	repeze	75	7 62	7 75	Gálszécsi														
"	bánáti	75	40	7 50															

M E N E T R E N D.

A magyar északkeleti vasút szerencs-északi, s a. ujhely-legenye-mihályi, — és az első magyar gácsországi vasút legenye-mihályi-homonnai vonalrészén.

Szerencs Csap				Pálya csatlakozások.				S. A. Ujhely Legenye-Mihályi					
111 sz.		113 sz.						*212 sz.		214 sz.		216 sz.	
Állomások	érk.	ind.	érk.	ind.					érk.	ind.	érk.	ind.	
Szerencs	d. e. 9 45	este 7 10			A 111 sz. v. vonat Szerencsén a t. v. vasút reg. 5 óra 25 perczkor Kassáról induló 2. sz. személy, illetőleg a m. k. államvasutak esti 10 óra 25 perczkor Pestről induló 5-15 számú vegyes és a t. v. vasút esti 8 óra 55 perczkor Czeglédre 6 óra 5 perczkor Pestről induló 9 sz. személyvonatához és S. a. Ujhelyen a Legenye-Mihályiról jövő 213. és oda menő 212 sz. vonatához, illetőleg az e. m. gácsországi vasút Legenye-Mihályiról 1 óra 01 perczkor Homonnára menő 6 sz. vegyes vonatához csatlakozik.				d. u. 2 26	este 9 28	d. e. 12 36	d. u. 12 36	
B. Keresztur	10 07	10 12	7 36	7 41	A 113 sz. v. vonat a t. v. vasút d. e. 10 óra 49 perczkor Kassáról érkező 6 sz. vegyes, illetőleg a m. k. államvasutak reg. 8 óra 10 perczkor Pestről induló 13. sz. személy, és a t. v. vasút d. e. 10 óra 33 perczkor Czeglédre 1 sz. személy, illetőleg a cs. k. oszt. államvasutak reg. 7 óra 30 perczkor Pestről induló 11 sz. személyvonatához és a S. a. Ujhelyen a Legenye-Mihályira menő 214 sz. v. von. csatlakozik.				3 01	d. u. 10 08	este 12 36	d. u. 12 36	
Liszka Tolesva	10 35	10 45	8 08	8 18	A 114 sz. v. vonat Szerencsén a t. v. vasút esti 11 órakor Kassára érkező 1 sz. személy, illetőleg a m. k. államvasutak reg. 4 óra 44 perczkor Pestre érkező 16 óra 6 sz. vegyes és a t. v. vasút reg. 5 óra 55 perczkor Czeglédre érkező 6 sz. vegyes, illetőleg a cs. k. oszt. államvasutak reg. 8 óra 43 perczkor Pestre érkező 10 sz. személyvonatához, és a S. a. Ujhelyen a Legenye-Mihályiról jövő 213 és oda menő 212 sz. v. vonatához csatlakozik.								
Sárosptak	11 10	11 15	8 46	8 51	A 112 sz. v. vonat Szerencsre a t. v. vasút d. u. 1 óra 18 perczkor Kassára érkező 5 sz. vegyes, illetőleg a m. k. állam vasutak d. u. 2 óra 48 perczkor Pestre érkező 14 sz. személy, és a t. v. vasút d. u. 5 óra 34 perczkor Czeglédre érkező 2 sz. személy, illetőleg az oszt. államvasutak este 8 óra 37 perczkor Pestre érkező 12 sz. személyvonatához, és a S. a. Ujhelyen a Legenye-Mihályiról jövő 211 sz. v. vonatához csatlakozik.								
S. A. Ujhely	11 34	12 04	9 13	9 43	A magyar gácsországi vasút Homonnáról jövő 5-ik számú vonata L-Mihályin a m. é. k. vasút 215-ik számú vonatához csatlakozik.								
Szomotor	12 27	12 32	0 09	10 14									
Perbenyik	9 01	1 11	10 47	10 57									
Bély	1 20	1 21	11 08	11 09									
Csap	1 45	d. u.	11 36	éjfel									
Csap Szerencs				114 sz.		112 sz.							
Csap	d. u.	12 13	éjfel	2 10									
Bély	12 40	12 41	2 34	2 35									
Perbenyik	12 52	1 02	2 44	2 54									
Szomotor	1 35	1 40	3 23	3 28									
S. a. Ujhely	2 06	2 31	3 51	4 21									
Sárosptak	2 53	2 58	4 40	4 45									
Liszka Tolesva	3 26	3 36	5 10	5 20									
B. Keresztur	4 03	4 08	5 43	5 48									
Szerencs	4 34	d. u.	6 10	reg.									

Jegyzet. A m. északkeleti vasút csap-ujhelyi vonalrészén még nincs átadva a közlekedésnek.
A *gal jelölt számú vonatok egyelőre nem közlekednek.
Márcz. hó 25-től kezdve a 113, 112 214 és 211 számú vonatok is közlekednek.

HIRDETÉSEK.

Pénztárnoki állomás.

a
zemplénmegyei kereskedelmi- ipar- termény és hitelbank-nál

évi 1000 frt, fizetés s esetleg jutalomdíj mellett betöltendő.

Pályázni kívánók, kérvényeiket, eddigi foglalkozásuk, a magyar és német nyelvbeni jártasságukról szóló bizonyítványaikon felül, 2000 frt. óvadéknak készpénzben vagy értékpapírban letétele iránti készségüket kijelentve, folyó június 25-kéig előlirt igazgatóságnál nyújtsák be.
Hasonló intézeteknél szolgált tényezők különösen tekintetbe fognak vétetni.

A ZEMPLÉNMEGYEI KER. IPAR- TERMÉNY ÉS HITELBANK
igazgató választmánya 1872. június 11-ik gyűléséből.

SZÖLLÖSSY GYULA,
vezér igazgató.

Hirdetmény.

Néhai gróf Barkóczy János ő Exlja Nagy Brezsnyczei uradalmához tartozó Nagy Brezsnycze, Sztropkó, kis Brezsnycze, Brusnycza, Vajtóc, Krislóc, Minyócz Lomna, Trepecz és Valkó községekben ingatlan birtokok folyó évi július 1-ső napjától kezdendő 6 évekre bérbe adandók lévén a bér feltételei Szécs-Polyánkán az uradalmi igazgatóságnál megtekinthetők.



Magyar északkeleti vasút.

Hirdetmény.

Az alóli vezérigazgatóság tudatja a t. cz. közönséggel, miszerint a szathmár-királyháza-

bustyaházai vonalrészt Mikola, Halmi, Királyháza, Huszt és Bustyaháza állomásokkal s Fekete-Ardó kitérővel folyó évi június 16-án a közforgalomnak átadandja.

A fentuevezett állomások személyek- podgyász- gyois- és teherárak szállítására vannak berendezve, míg Fekete-Ardó kitérőn csak személyek és podgyász vétetnek fel.

A menetrend már közzé van téve.
Pest, 1872. évi június havában.

A vezérigazgatóság.

1-1 Utánnymat nem díjaztatik.

Magyar északkeleti vasút.

Hirdetmény.

Társaságunk f. év július 1-én lejárandó részvénytulajdonosai

Bécsben az angol-osztrák banknál } 5 frttal o. é.
Pesten az angol magy. } ezüstben.

Berlinben Richter és társánál 3 ft. 10 gar. por. árfolyammal. — Frankfurtban Siebert Ágostonnál 5 frt. 50 krral délném. ért. fizettetnek ki.

Pesten 1872. évi június hóban.

Az igazgatótanács.

1-1 Utánnymat nem díjaztatik.

Raktár és iroda:

BERGER ARMIN

Foster W. és társa

képviselője

KASSÁN.

Mezőgazdasági gépek gyára

Lincolnban Angliában

Ajánlja a küszöbön álló idényre világhírű

AMERIKAI

BURDICK-, KIRBY-féle ARATÓ

és

KASZÁLLÓ GÉPEIT

Osborne D. M. és társától

AUBURN, NEW-YORK államban

Az itt jelzett arató és kaszálló gépek jóságáért

teljes jótállást

vállalok, s minden e nembe vágó megrendeléseket a legpontosabban teljesítek.

2-3

A borsod-miskolczi kölcsönös kiházasító egylet kiküldött bizottságától.

FELHÍVÁS

ez egylet zemplén- és unghmegyei t. cz. tagjaihoz.

Ellenségeink által egyletünk ellen a napi sajtóban ujjal támasztott ferde rágalom által félre vezetve, számos egyleti tagok a lejárt házassági illetékek befizetését megtagadják.

Egyletünknek — mint a tagok kölcsönös támogatásán alapulóknak — feladatának és kötelességének teljes öntudatában ezt továbbközönyösen néznie nem lehet, nem szabad.

Midőn tehát a t. egyleti tagokat

hátralékaik haladéktalan lefizetésére**valamint netáni panaszaik vagy követeléseik bejelentésére**

ezennel fölhevjuk, utóljára figyelmeztetjük egyszermind arra, miszerint mindazon tagokra nézve, kih 48 óra alatt kötelességeiknek eleget nem tesznek, az **alapszabályok 12. §-a** azonnal alkalmaztatni fog.

A fizetések **helyben** az alulirt bizottságnál, a vidéken pedig az illető ügynököknél teljesítendőek

S. a. Ujhely, juniushó 17-én.

A BORSOD-MISKOLCZI
kölcs. kiházasító egylet kiküldött
BIZOTTSÁGA.

főtér „Vadászkürt“ szálloda.

Hirdetmény.

S. a. Ujhely város tulajdonához tartozó hetivásár, piaez, vékajóvedelem, és utca tisztítás, a város házánál megtekinthető árverési feltételek mellett, folyó 1872-ik évi juniushó 17-ik napján d. e. 9 órakor a városházánál tartandó árverésen kétévű haszonbérbe fog adni.

Bérleni szándékozók 200 forint bántépénzt tartozván az árverés megkezdése előtt letenni.

S. a. Ujhely, 1872-ik évi jun. hó 10.

Besseney Gábor,

küldöttségi elnök.

FIZETÉSI FELHÍVÁS**A S.-A.-UJHELYI POLGÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR és HITELEGYLET**

részvényeire közgyűlési határozat folytán 40 o. é. forint folyó évi június 20 és 30-ka közt fizetendő lévén; felhivatnak a t. cz. részvényes urak, hogy a befizetéseket a fent mondott határidőben **Karsa Bertalan** egyleti pénztárnok ur lakásán reggeli 8-12-ig a pénztárnok s e célra felkért választmányi tag ur kezeibe eszközölni sziveskedjenek.

S. a. Ujhely, június 12. 1872.

AZ IGAZGATÓSÁG.

1-2

1-1